

# GAZETA USTROŃSKA

BETON '2001

JAK JEŹDZIĆ  
PO RONDZIE

EKOŁODZY  
NA WYCIECZCE

Nr 30 (518)

26 lipca 2001 r.

1,50 zł

ISSN 1231-9651

## POTRZEBY CZYTELNIKÓW

Rozmowa z Krzysztofem Krystą,  
dyrektorem Miejskiej Biblioteki Publicznej

Czy to prawda, że ustronńska Biblioteka jest najlepszą w powiecie?

We wszystkich bibliotekach prowadzi się bardzo rozwiniętą sprawozdawczość, która polega na opracowywaniu pewnych danych. Placówki działające na naszym terenie funkcjonują w różnych społecznościach, w mniejszych i większych miastach oraz gminach, dlatego nie można porównywać liczb bezwzględnych. Żeby ujednolicić jakoś statystykę wprowadzono tak zwany agregatowy indeks aktywności czyli obliczanie czytelnictwa na podstawie liczby zakupionych woluminów, liczby czytelników i liczby udostępnień na 100 mieszkańców. Zgodnie z tymi wyliczeniami w 2000 roku znaleźliśmy się na pierwszym miejscu w powiecie. Zresztą rok 1999 również zakończył się takim wynikiem.

Co dla Pana i pracowników Biblioteki oznaczają te wyniki? Bardzo się cieszymy, ale nie przywiązujemy do tego jakiejś olbrzymiej wagi - to tylko statystyki. Nie mają one wpływu na nasz stosunek do pracy. Robimy swoje. Cieszy natomiast fakt, że ustroniacy dużo czytają. Z tego jesteśmy bardzo zadowoleni, a o zainteresowaniu książkami świadczy to, że w ubiegłym roku udostępniliśmy 73 tys. książek i gazet. To jest bezwzględnie największa liczba wypożyczeń zaraz po Cieszynie, bez brania pod uwagę wielkości miasta.

Czyżby te wyniki oznaczały, że czytamy więcej?

Jak już mówiłem, to tylko statystyki. Rzeczywiście wypożyczamy dużo, ale bardzo różnych książek. Nie jest tak, że nagle społeczeństwo sięgnęło po klasykę światową, dzieła literackie. Na pewno reforma szkolna spowodowała to, że czytelnicy coraz częściej poszukują książek popularno-naukowych, opracowań konkretnych zagadnień, omówień lektur. Dodatkowo w czasie przekształceń, powstawania gimnazjów zapomniano trochę o bibliotekach szkolnych, a ustronńska Filia LO w ogóle nie posiadała i nie posiada swojej biblioteki. Z tego co wiem przechodzenie młodych czytelników do bibliotek publicznych występuje w całym regionie. Poza tym społeczeństwo zaczęło się dokształcać. Coraz więcej osób uczęszcza na kursy, robi studia zaoczne, podyplomowe, dla nich też mamy odpowiednią literaturę.

(cd. na str. 2)



Przez betonową Bładniczkę woda płynie gładko, bardziej zagrożone są budynki nad Młynówką. Fot. W. Suchta

## DESZCZE NIESPOKOJNE

Panika zaczęła się w Cieszynie, ale szybko rozprzestrzeniła się na wszystkie gminy powiatu. „Idzie huragan” - powtarzano sobie na ulicy. Jednak w piątek, 20 lipca w Ustroniu nie było gwałtownych wiatrów, prawie nie padało. Nad Cieszynem przeszła krótka burza, z błyskawicami, intensywnym deszczem, a nawet gradem.

Jednak wciąż pada i poziom wód się podnosi. W kilku domach zalało piwnice, podtopiony jest też Urząd Miasta. Strażacy już byli zmuszeni do użycia pomp. Cały czas przeprowadzane są kontrole stanu potoków. Robią to między innymi pracownicy Młynówki.

Strażnicy miejscy sprawdzają i otwierają śluzy już od granic Wisły Oblężca. Trzeba je również czyścić, gdyż przepływ uniemożliwiają gałęzie i śmieci. Kiedy na śluzie zatrzymuje się worek foliowy, przepustowość jest właściwie zerowa. Na szczęście dobrze swoją rolę kanału ulgi spełnia wyremontowany staw kajakowy.

W Ustroniu na razie nie było potrzeby wprowadzania stanu alarmowego, ale we wtorek, 24 lipca rozpoczął się nocny dyżur w Urzędzie Miasta. Na wszelki wypadek czuwać będzie pracownik Wydziału Ochrony Środowiska i jeden ze strażników miejskich. (mn)

**SPAR**

Serdecznie zapraszamy  
do nowo otwartego  
supermarketu SPAR

o pow. 500 m<sup>2</sup> w Ustroniu Hermanicach

przy ul. Skoczowskiej 76,

czynnego od poniedziałku do soboty od 6.30 do 21.00.

Oferujemy:

- ✓ bogaty asortyment towarowy
- ✓ liczne promocje i degustacje
- ✓ miłą obsługę
- ✓ duży bezpłatny parking

Zaprasza Zarząd RSP „Jelenica”



# POTRZEBY CZYTELNIKÓW

(dok. ze str. 1)

**Potrąfście pomóc młodemu człowiekowi, który przychodzi do Biblioteki z konkretnym problemem?**

Nie zawsze. Przede wszystkim, kiedy cała klasa zgłosi się po tę samą książkę, to nie ma siły, żebyśmy sprostali wymaganiom. Kilka pierwszych osób ją otrzyma, a pozostałych musimy odsyłać do czytelnika. To trochę kłopotliwe, gdy czytelnia mieści się na drugim końcu miasta. Ogólnie jednak w naszych zbiorach można znaleźć odpowiedzi na większość pytań.

**Czy młodzi ludzie potrafią sami znaleźć odpowiednią książkę?**

Uważam, że przysposobienie informacyjne w szkołach leży i w związku z tym przeważająca liczba uczniów nie umie korzystać z katalogów. Pół biedy, jeśli szukają czegoś w katalogu alfabetycznym, to się jeszcze udaje, ale w rzeczowym gubią się całkowicie. Bibliotekarz musi wszystko pokazać, kiedy ma czas, ale najczęściej sam znajduje książki. Bywają przypadki, że uczeń nie umie korzystać z indeksu, spisu treści, nie wie nawet, że coś takiego istnieje. Do naszej czytelnia od czasu do czasu przychodzą dzieci z klas pierwszych szkół podstawowych, żeby zapoznać się z działalnością biblioteki, ale ta akcja, ze względu na małe pomieszczenie prowadzona jest teraz na mniejszą skalę.

**Czy ustroniacy korzystają z czytelnia mimo niewielkiej powierzchni i oddalenia od centrum?**

Myślę, że coraz częściej. Dzieje się tak dlatego, że tam zawsze znajdziemy książkę, która nas interesuje i nie musimy czekać aż odda ją inny czytelnik. Poza tym staramy się uzupełniać i wzbogacać księgozbiór informacyjny, popularno - naukowy. Są w czytelni nowości i pozycje naprawdę aktualne. Na przykład w ostatnim czasie zaczęliśmy kupować liczącą trzydzieści tomów Wielką Encyklopedię PWN. Chętnie czytana jest również prasa - dzienniki, czasopisma tematyczne, kolorowe magazyny.

**Czy na wszystkie wymarzone książki wystarcza pieniędzy?**

Mamy zagwarantowane środki z miasta, ale oczywiście pieniędzy nie nadbrywa. Staramy się dokonywać rozsądnych zakupów, robimy to systematycznie przez cały rok, tak żeby zadowolona była każda grupa czytelników. Gusta i potrzeby są bardzo różne. Jedni chcą wypożyczyć kryminał, romans - książkę lekką, łatwą i przyjemną do przeczytania po pracy, inni potrzebują książek

do pracy i do nauki. Przeznaczamy pieniądze na książki, z których skorzysta większa liczba osób. Kryterium jakie stosujemy przy zakupach to potrzeby czytelników. Nie zawsze możemy spełnić jednostkowe życzenia, ale to czytelnicy kształtują księgozbiór i chętnie słuchamy ich propozycji.

**Czy wakacje są w Bibliotece spokojniejszym okresem?**

Na pewno tak. Po lektury i potrzebne książki nie przychodzą uczniowie szkół podstawowych, gimnazjów, średnich, ale studenci i kandydaci na studia, owszem. Podczas wakacji przyjmujemy czytelników spoza Ustronia, którzy przebywają w naszym mieście na wczasach. Oni również mogą wypożyczać książki, ale każdorazowo muszą wpłacać kaucję. Takie zabezpieczenia stosuje się w całym kraju. Wśród wczasowiczów mamy stałych czytelników, również takich, którzy przyzwyczajeni są do dużych placówek, na przykład w Krakowie, Katowicach. Chwalać sobie naszą Bibliotekę, a nawet przysyłają książki jako dary.

**Mówi się o kryzysie na rynku księgarskim, upadają wydawnictwa, dystrybutorzy. Czy dla takiej Biblioteki jak ustronińska oznacza to problemy z zakupem książek?**

Wciąż jest gdzie kupować książki, a naszym problemem jest raczej brak pieniędzy. Część hurtowni, zwłaszcza tych małych rzeczywiście upadła, ale na ich miejsce powstają nowe, natomiast duże sieci dystrybutorskie utrzymują się na rynku i nawet rozrastają. Faktem jest jednak zmiana struktury rynku księgarskiego. Obecnie drukuje się bardzo dużą liczbę tytułów - około 20 tys. rocznie, ale w małych nakładach 3 - 5 tys. Na brak sprzedawców nie narzekamy, dużo bardziej dokucza nam ciasnota.

**Kilka tygodni temu pisaliśmy, że z powodu przenoszenia siedziby na ul. Słoneczną Biblioteka będzie nieczynna w czasie wakacji, jednak w dalszym ciągu pracujecie w Urzędzie Miasta. Jak w tej chwili wygląda sprawa przeprowadzki?**

Obecnie Biblioteka funkcjonuje normalnie i nasza przeprowadzka na ul. Słoneczną nie jest już taka pewna. Władze miasta chcą podjąć działania mające na celu pozyskanie budynku Filii LO i jeśli by się to udało Miejska Biblioteka Publiczna w Ustroniu mogłaby w całości mieścić się w centrum. Dla naszych czytelników byłaby to bardzo korzystna lokalizacja, a co najważniejsze nareszcie moglibyśmy połączyć wypożyczalnię dla dorosłych z oddziałem dla dzieci i czytelnia. Pomieszczenia, które mielibyśmy otrzymać byłyby większe niż obecnie i nie groziłaby nam wilgoć, bo cały budynek jest w dobrym stanie.

**Kiedy nastąpi komputeryzacja naszej Biblioteki?**

Chcemy wprowadzić informatyczny system katalogowania, a następnie wypożyczania, ale ciągle pojawiają się jakieś przeszkody. Na przykład w tym roku cały czas przygotowywaliśmy się do przeprowadzki, która ostatecznie się nie odbyła. Na początek trzeba będzie kupić odpowiednie programy, a następnie wprowadzić cały księgozbiór do komputera. To bardzo czasochłonna praca i z tego co wiem w Cieszynie zajmowały się tym trzy osoby. Jeśli okaże się, że cała biblioteka wraz z czytelnią będzie mogła funkcjonować w jednym miejscu, po niewielkiej reorganizacji jeden z pracowników zajmie się komputeryzacją. Innym zagadnieniem jest internet w bibliotece. W dobie wchodzenia Polski do Unii Europejskiej zwraca się uwagę, że każdy obywatel ma prawo mieć dostęp do internetu, choć niekoniecznie musi mieć komputer w domu. Chcielibyśmy utworzyć w Bibliotece stanowisko internetowe dla czytelników, ale do tego potrzebne nam jest przede wszystkim odpowiednie miejsce.

**Dziękuję za rozmowę.**

Rozmawiała: **Monika Niemiec**



K. Krysta.

Fot. M. Niemiec

## TO I OWO OKOŁICY

Na polu A. Sikory przed 45 laty za ówczesne 240 tys. zł pobudowano kościół ewangelicko-augsburski w Wiśle Malince. Świątynia powstała dzięki składkom, darom i pracy zborowników. Obecnie jest to samodzielna parafia.

Klub Lotniowy Ziemi Cieszyńskiej działa od 1985 r. Skupia kilkunastu amatorów latania na lotniach, motolotniach i parolotniach. Prowadzone są kursy szkoleniowe.

Przed stu laty w Golezowie było 7 gospód i 6 sklepów z wyszynkiem alkoholu. Pierwsza drewniana gospoda spłonęła, gdy we wsi szalał wielki pożar. Tradycje nie zginęły. Gospody zostały zastąpione przez bary.

W Cieszynie działa 6 terenowych jednostek OSP. Mają je dzielnice: Bobrek, Boguszowice, Mnisztwo, Krasna, Pastwiska i Markłowice. Rozwiązane zostały jednostki zakładowe w Juwenii, Polwidzie, Cefanie i Energetyce Cieszyńskiej. Strażaków-ochotników jest w sumie ponad 360.

W najbliższy weekend w Wiśle rozpocznie się XXXVII Tydzień Kultury Beskidzkiej. Potrwa od 28 lipca do 5 sierpnia.

Zaprezentują się grupy folklorystyczne m.in. z Ukrainy, Wysp Kanaryjskich, Nowej Zelandii, Gruzji, Indii, USA, Meksyku, Grecji i oczywiście rodzime zespoły.

W 1920 r. w Dziegielowie powstały zakłady opiekuńczo-wychowawcze dla dzieci i starców prowadzone przez siostry zakonne. Eben-Ezer funkcjonuje nadal, dając schronienie i opiekę najbardziej potrzebującym. (nik)

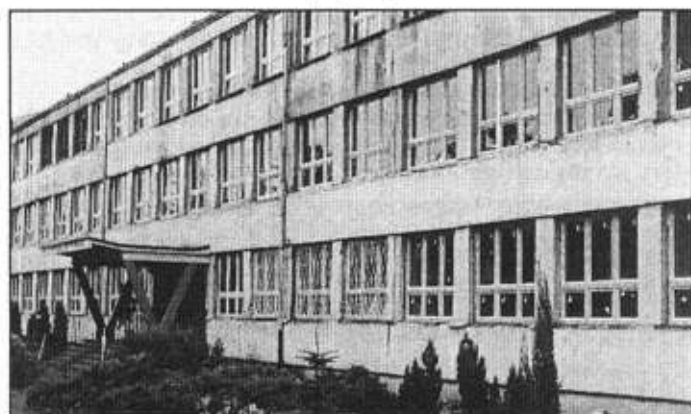


## KRONIKA MIEJSKA

24 lipca policja, obchodzi swoje święto. Wybrano ten dzień na pamiątkę powołania w II Rzeczypospolitej 24 lipca 1919 r. Policji Państwowej. 13 lipca br. z okazji zbliżającego się Święta Policji, w Domu Narodowym w Cieszynie odbyła się uroczysta akademii z udziałem władz samorządowych i zaproszonych gości.

Awanse służbowe na wyższe policyjne stopnie uzyskali funkcjonariusze Komisariatu Policji w Ustroniu. W korpusie posterunkowych ze stopnia posterunkowego na starszego posterunkowego policjanci zespołu patrolowego **Adrian Zaczynski** i **Krzysztof Gętek**. W korpusie podoficerskim ze stopnia sierżanta na sierżanta sztabowego awansowali: **Andrzej Slotwiński** (dzielnicy Zawodzia, Lipowca) i **Dariusz Bejma**. W korpusie aspirantów ze stopnia młodszy aspirant na aspiranta: **Jerzy Bujok** - detektyw zespołu kryminalnego, **Dariusz Sikora** - dyżurny. W korpusie oficerskim ze stopnia podkomisarza do stopnia komisarza awansowani zostali: **Janusz Baszczyński** - komendant Komisariatu w Ustroniu, **Waldemar Kudzia**, zastępca komendanta. Nominacje wręczyli komendant powiatowy policji i starosta.

W dniach 1-31 sierpnia Miejska Biblioteka Publiczna Oddział dla Dzieci i Młodzieży oraz Czytelnia w „Prażakówce” będą nieczynne z powodu skonstrum (inwentura księgozbioru). Przepraszamy wszystkich czytelników.



W Szkole Podstawowej Nr 2 wymieniono okna. Fot. M. Niemiec

Po raz kolejny w skansenie w Rożnowie pod Radhostem odbył się „Hejův nožík” czyli spotkanie rzeźbiarzy z Czech i Słowacji. Mieliliśmy tam również swojego przedstawiciela. W specjalnie wydanej broszurce organizatorzy napisali, że od początku do Rożnowa przyjeżdża **Jan Misiorz** z polskiego Ustronia. Podczas „nožíka” odbywa się prezentacja twórczości, wieczornice, imprezy wspomnieniowe. Można kupić bardzo interesujące prace.

W środę przed południem funkcjonariusze straży miejskiej wspólnie z policją ujęli mężczyznę, który usiłował obrabować mieszkankę Ustronia. Wszystko zaczęło się w okolicach ul. Miedzianej, gdzie rzucił się na kobietę i chciał wyrwać jej torebkę. Pierwsza próba się nie udała, ale najwyraźniej rabuś nie miał zamiaru zrezygnować i podążył za swoją ofiarą. Przestraszona kobieta weszła do budynku Urzędu Miasta i stamtąd wezwano strażników. Gdy dowiedzieli się jak wygląda niebezpieczny mężczyzna, rozpoczęli poszukiwania w okolicach Rynku, których efektem było ujęcie mieszkańca Kęt. Przewieziono go na Komisariat. W trakcie rozmowy telefonicznej z tamtejszą policją okazało się, że rabuś jest poszukiwany. Funkcjonariusze z Kęt zapewnili mu szybki i bezpośredni transport do rodzinnego miasta. Jednak do domu długo jeszcze nie wróci.

### Ci, którzy od nas odeszli:

|                              |        |                   |
|------------------------------|--------|-------------------|
| <b>Stanisława Myrmus</b>     | lat 71 | ul. Drozdów 61    |
| <b>Marian Papoń</b>          | lat 51 | ul. Szeroka 8/8   |
| <b>Bronisława Stanieczek</b> | lat 71 | ul. Cieszyńska 33 |

## KRONIKA POLICYJNA

Między 10 a 15.07.2001 r. nieznani sprawcy dokonali włamania do budynku przy ul. Folwarcznej, skąd skradli pilę spalinową, kosiarkę i przewody miedziane.

17.07.2001 r.  
O godz. 9.50 na skrzyżowaniu ul. Katowickiej i Akcyjnej kierujący samochodem VW passat mieszkaniak Jastrzębia Zdroju najechał na tył renaulta megane kierowanego przez mieszkankę Ustronia.

18.07.2001 r.  
Okolo godz. 11.00 w sklepie „Defekt” przy ul. Daszyńskiego nieznani sprawcy dokonali kradzieży szafki z dokumentami i pieniędzmi, należącej do mieszkanki Gdańska.

19.07.2001 r.  
Ok. 2.20 włamano się do baru „Gronik” w Ustroniu Polanie. Ukradziono szufladę kasy fiskalnej.

19.07.2001 r.  
O godz. 13.25 na ul. Skoczowskiej w Nierodzimiu kierujący fiattem 170 mieszkaniak Koniakowa utracił panowanie nad pojazdem, zje-

chał na przeciwny pas jezdni i wjechał do przydrożnego rowu. Doznał obrażeń i przewieziono go do Szpitala Śląskiego w Cieszynie.

19.07.2001 r.  
Wieczorem na parkingu przy kinie na ul. Sanatoryjnej nieznani sprawcy dokonali włamania do renaulta megane, z którego skradli radiomagnetofon i kurtkę.

19/20.07.2001  
Nieznani sprawcy dokonali włamania do sklepu perfumeryjnego przy ul. Daszyńskiego. Skradziono markowe perfumy.

20.07.2001 r.  
O godz. 17.00 na ul. Cieszyńskiej kierujący fiattem 126 p mieszkaniak Bażanowiec nie dostosował prędkości do warunków panujących na drodze, doprowadzając do kolizji z samochodem ford transit kierowanym przez mieszkańca Rudy Śląskiej.

21/22.07.2001 r.  
Nieznani sprawcy dokonali włamania do campingu przy ul. Folwarcznej. Ukradli wiertarkę, pilarkę, telefon stacjonarny i radiomagnetofon.

(ag-w)

Komisariat Policji w Ustroniu prosi wszystkich mieszkańców Ustronia i wczasowiczów o szczególną ostrożność podczas zakupów na targowisku i w sklepach w centrum miasta. W ostatnich dniach miejsca te stały się terenem „łowów” sprytnego kieszonkowca, który w mig może pozbawić dokumentów i gotówki. Dlatego też nie należy trzymać w tym samym miejscu dokumentów, pieniędzy i kart bankomatowych czy kredytowych, gdyż w razie kradzieży nasze konto stoi dla złodzieja otworem. W miejscach zatłoczonych starajmy się być naprawdę czujni, trzymajmy torebki, torby czy też plecaki w taki sposób, aby nie można ich było otworzyć bez naszej wiedzy - zawsze zamknięte! Nie ułatwiamy złodziejowi życia, pilnujmy swojego dobytku.

(ag-w)

## STRAŻ MIEJSKA

16.07.2001 r.  
Kontrolowano tereny zielone pod kątem prawidłowego parkowania samochodów. Po południu zaczęły się ulewne deszcze i rozpoczęto kontrole stanu wód na terenie całego miasta. Sprawdzano śluzy, usuwano gałęzie.

17.07.2001 r.  
Przez cały dzień kontrolowano stan potoków.

18.07.2001 r.  
Na ul. Wiślańskiej usuwano z jezdni połamane przez wicher gałęzie zagrażające bezpieczeństwu kierowców.

18.07.2001 r.  
Wywieziono bezpańskiego wilczurę do schroniska dla zwierząt w Cieszynie.

19.07.2001 r.  
Podczas patrolu zauważono nadłamaną słup podtrzymujący linię wysokiego napięcia w okolicach ośrodka wczasowego „Dąb”. Istniało zagrożenie, że podpora przewróci się. Poinformowano Zakład Energetyczny.

19.07.2001 r.  
Funkcjonariusze straży miejskiej podążali śladem bezmyślnego wandalę, który dla zabawy przekreślał tablice znaków drogowych. Udało mu się to w sześciu miejscach, między innymi odwrócił dwa znaki „Stop”. Tablice poprawiono.

20.07.2001 r.  
Czyszczono śluzy i przepusty na potokach, między innymi na Młynówce w okolicach ul. Kościelnej.

21.07.2001 r.  
Pomoc w przewiezieniu rannego bezpańskiego psa. Zaopiekował się nim jeden z ustronińskich hodowców.

21.07.2001 r.  
Przewieziono do domu nietrzeźwego mieszkańca Ustronia, który leżał na chodniku na os. Manhattan.

22.07.2001 r.  
Interweniowano przy stawie kajakowym przy ul. Partyzantów, gdzie grupa młodzieży obrzucała kamieniami łódki, które z powodu braku zabezpieczenia swobodnie dryfowały po stawie. Gdy pojawili się strażnicy żartownisie uciekli.

21 i 22.07.2001 r.  
Na bieżąco kontrolowano stan potoków.

(mn)

### SZKOŁA ORGANIZACJI I ZARZĄDZANIA W CIESZYNIE

ogłasza nabór do

♦ 2,5-letniego TECHNIKUM FRYZJERSKIEGO

na podbudowie ZSZ - zawód: FRYZJER

♦ 2,5-letniego TECHNIKUM GASTRONOMICZNEGO

na podbudowie ZSZ - zawód: KUCHARZ

♦ 2,5-letniego TECHNIKUM SPOŻYWCZEGO

na podbudowie ZSZ - zawód: CUKIERNIK, CIASTKARZ

♦ 2,5-letniego TECHNIKUM HANDLOWEGO

na podbudowie ZSZ - zawód: SPRZEDAWCA

♦ 3,5-letniego LICUM EKONOMICZNEGO

na podbudowie SP

ZAJĘCIA OBYWAJĄ SIĘ W SYSTEMIE ZAOCZNYM

- miesięczne czesne wynosi 100 zł.

Informacje i zgłoszenia:

Cieszyn, ul. Młota 10, tel. 0-33/851-46-88

e-mail: sekretariat@szol.edu.cieszyn.pl



Takie scenki na basenie to już przeszłość. Od kilku lat pogoda odstrasza klientów. Fot. W. Suchta

## JUŻ NIEDŁUGO KRYTY

W ciągu najbliższych lat Ustron ma się wzbogacić o kompleks rekreacyjno-sportowy z prawdziwego zdarzenia. Obiekt będzie obejmował kryty basen z halą sportową i obiekty te mają być na tyle niezależne, żeby można je było wykorzystywać zupełnie oddzielnie. Poza tym znajdzie się tam część hotelowo-restauracyjna przeznaczona dla sportowców i wczasowiczów. O ile tylko powierzchnia będzie wystarczająca, planuje się również budowę odkrytego basenu letniego.

- Tego terenu jest trochę mało - stwierdził Ireneusz Sztuka, którego firma Inżbud jest teraz właścicielem basenu. Jeśli ktoś ma wątpliwości, dlaczego Inżbud chce wybudować basen kryty, wystarczy, żeby wyjrzał przez okno. - Basen odkryty nie zarobił jeszcze tego lata nawet na swoje utrzymanie, nie mówiąc o kosztach remontu, które ponieśliśmy przed sezonem - powiedział I. Sztuka. - Nie mamy wpływu na klimat, a niestety z roku na rok jest on coraz mniej przewidywalny. Stąd idea budowy basenu krytego, który można wykorzystywać przez cały rok, bez względu na kaprysy aury.

Nie jest jeszcze znany ostateczny kształt przedsięwzięcia. - Kompletny projekt będzie znany po 1 sierpnia br., kiedy to rozstrzygniemy, które z zaproponowanych nam przez projektantów rozwiązań zwyciężyło. Na razie wiadomo, że basen będzie podzielony na część bardziej sportową i część rekreacyjną - poinformował nas I. Sztuka.

Nowy właściciel basenu zamierza w przyszłej inwestycji wykorzystać ciepło wód podziemnych i, o ile miasto będzie współfinansować to przedsięwzięcie, wody geotermalne, o których tyle się mówi ostatnio w Ustroniu. To nowe spojrzenie, zgodne nie tylko z rachunkiem ekonomicznym, ale też z myśleniem ekologicznym najwyższej próby.

Współpraca firmy z Norwegami i Finami pokazuje zupełnie nowe horyzonty. - Zamierzamy wykorzystać wody podziemne do uzyskania tzw. ciepła wtórnego. Liczymy się bowiem z tym, że ogrzewanie basenu i hali sportowej będzie niosło z sobą ogromne koszty. Można je zmniejszyć nawet o 30 %, wykorzystując wody podziemne a nawet ciepłą wodę użytą wcześniej do kąpieli i mycia. W Norwegii i Finlandii myśli się i działa w ten sposób od dawna. U nas ciągle trzeba przecierać nowe szlaki. - Jedziemy do Finlandii w sierpniu na oględziny. Chcemy się przyjrzeć, jak działa tam elektrownia wykorzystująca m.in. miejskie ścieki, dzięki którym można było wyłączyć jeden 30 MW blok. Tyle, że tego typu rozwiązania są tam możliwe dzięki dotacjom państwa.

Na początku sierpnia, kiedy będzie wiadomo, który projekt wybrano, wrócimy do tematu krytego basenu wraz z kompleksem rekreacyjno-sportowym, ponieważ na pewno wszystkich ustroniaków i tych, którzy lubią tu spędzać wakacje, bardzo to interesuje. Zwłaszcza, kiedy spojrzą przez okno i ... mogą tylko pomarzyć o kąpieli. Baseny kryte, te solankowe w szpitalu uzdrowiskowym, i ten w hotelu „Mazowsze” w Jaszowcu nie mogą pomieścić wszystkich chętnych. Nic więc dziwnego, że wszyscy z niecierpliwością wyczekują tego, który ma się pojawić w centrum.

Anna Gadomska

## BEZPIECZNE RONDO

Rozmowa z zastępcą naczelnika Sekcji Ruchu Drogowego Komendy Powiatowej Policji Ireneuszem Korzonkiem

Rondo istniejące od niedawna w Ustroniu jest często przyczyną zniecierpliwienia a nawet zdenerwowania niektórych kierowców. Nie wszyscy są przekonani o celowości zmiany organizacji ruchu w tym miejscu i nie do końca też wiedzą jak interpretować znaki, które się pojawiły w pobliżu skrzyżowania. Czy moglibyśmy pana prosić o parę słów na ten temat?

Rondo to jedno z najprostszych rozwiązań komunikacyjnych stosowanych powszechnie na świecie i coraz częściej w naszym kraju. I tak na przykład w Rybniku, funkcjonuje już kilkanaście rond, które na tyle rozładowały chaos komunikacyjny tego miasta, że teraz jest jednym z lepiej funkcjonujących. Pierwsze rondo w powiecie cieszyńskim, znajdujące się w Skoczowie, zda egzamin. Rondo w Ustroniu jest drugie. Kolejne rondo jest planowane w Cieszynie. Gotowe już są projekty i rozpoczęto prace.

W jaki sposób użytkownicy ruchu drogowego powinni się zachowywać wjeżdżając na rondo?

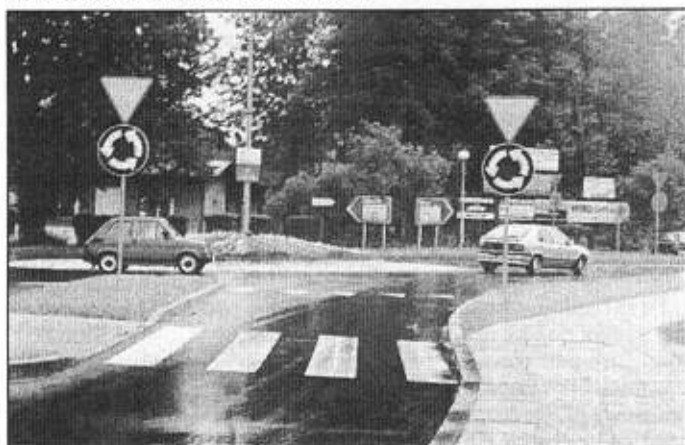
Jeśli chodzi o to jak się poruszać na rondach to znak „skrzyżowanie z ruchem okrężnym” występuje łącznie ze znakiem „ustąp pierwszeństwa przejazdu”.

Czyli po prostu pierwszeństwo mają pojazdy, które znajdują się na rondzie?

Dlatego właśnie stawia się te dwa znaki, aby użytkownicy ruchu drogowego wiedzieli, że wjeżdżając na rondo są zobligowani do ustąpienia pierwszeństwa przejazdu wszystkim, którzy znajdują się już na rondzie.

Czy przed wjazdem na rondo należy się zatrzymać?

Znak „ustąp pierwszeństwa przejazdu” nie nakazuje zatrzymania pojazdu lecz jedynie ustąpienie - w tym przypadku pojazdowi, który już znajduje się na rondzie.



Kiedy włączyć kierunkowskaz?

Fot. M. Niemiec

Czy należy włączyć kierunkowskaz przed wjazdem na rondo?

Nie sygnalizujemy zamiaru wjazdu na rondo, ponieważ może to mylić współużytkowników ruchu drogowego. Jednak obowiązkowa jest sygnalizacja wyjazdu z tego ronda, kiedy już na nim jesteśmy. W przypadku małych rond, prawy kierunkowskaz włączony przy wjeździe informuje współużytkowników, że skreścimy w pierwszą drogę w prawo.

Czy są przepisy dotyczące prędkości pojazdu na rondzie?

Nie ma. Prędkość należy dostosować do panujących warunków. Upłynie zapewne trochę czasu, zanim wszyscy kierowcy przyzwyczają się do tych rozwiązań komunikacyjnych i będą potrafili korzystać z nich bez popełniania błędów (takich jak niewłaściwy kierunkowskaz lub włączony w niewłaściwym momencie) i dopiero wtedy rondo spełni naprawdę swoją rolę.

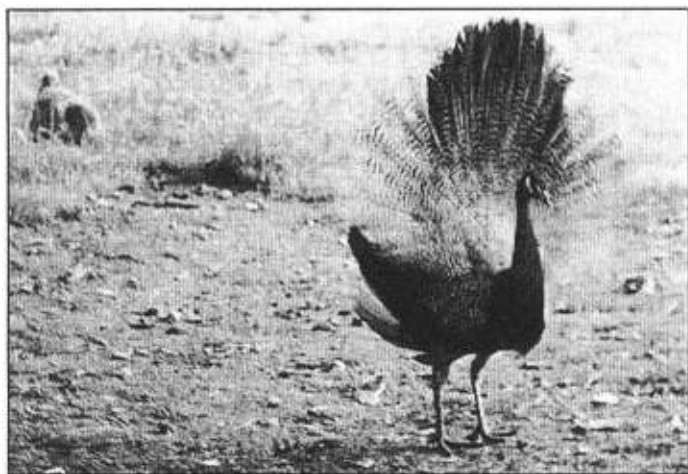
Czy na rondzie w Skoczowie były już jakieś kolizje?

Tylko bardzo drobne stłuczki. To jedno z najbezpieczniejszych sposobów organizacji ruchu, dlatego ma tylu zwolenników na całym świecie. Ciekawostką jest fakt, że na tego typu skrzyżowaniach można nawet wyprzedzać, co akurat na naszych rondach nie jest możliwe ze względu na ich niezbyt dużą wielkość.

Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiała Monika Niemiec





Dzieci z ustronkich przedszkoli chętnie oglądają zwierzęta przy Olchowej. Fot. M. Niemiec

## JAK PIES Z KURĄ

W gospodarstwie państwa Zofii i Bronisława Łukoszków zwierzęta żyją w idealnej zgodzie. Olbrzymi mieszaniec podobny do owczarka podhalańskiego nie straszy kotów, a te z kolei nie są groźne dla licznych ptactwa. Jedną z kur lubi dziobać karmę z psiej miski, a na miejsce składania jaj upodobała sobie budę. Jej właściciel jest z tego bardzo zadowolony i od czasu do czasu zajada świeże jajka. Innym przykładem współpracy zwierząt jest wysiadywanie jaj bażanta przez kurę domową. Prawdziwa mama nie chciała się podjąć tego zadania, a kwoła wywiązała się z niego świetnie. Wykluły się trzy pisklęta.

Zwierząt na podwórku przy ul. Olchowej nie brakuje. Zaczynając od największych wymienić trzeba młodego byczka, któremu owczarek niewiele ustępuje wzrostem. Zawsze dochodzą odgłosy ptaków, a są tam nie tylko różne gatunki kur, gołębi, ale również papużki nierozłączki, faliste, rozele białolice, kanarki, bażant złocisty ze swoją panią oraz ozdoba gospodarstwa - paw - bardzo płochliwy egzemplarz. Jego ogon nie jest jeszcze tak okazały jak u dojrzałego samca, ale gdy tylko dochodzi do snięcia z kogutem, rozkłada go z dumą.

- Najpierw była parka, ale niestety samica padła - mówi pani Zofia. - Pawie hodzi się na ozdobę, dla piór, ale nasz jeszcze przepowiada pogodę. Kiedy świta, paw zaczyna skrzeczeć i domagać się towarzystwa. Trzeba wstać i wypuścić kury, wtedy się uspokaja. A im bardziej skrzeczy, tym gorsza pogoda będzie.

Wymienione do tej pory zwierzęta nie tak trudno spotkać w gospodarstwach, ale ostatnio u państwa Łukoszków pojawiły się nowe okazy - dwie małe wiewiórki z Cieszyna. Ich mamę zagryzł w ogrodzie pies, a do Ustronia trafiły po krótkim pobycie w schronisku dla zwierząt.

- Na początku, kiedy miały niecałe 10 cm, nie wiedzieliśmy nawet, jakie to zwierzę - wyjaśnia Z. Łukosz. - Podejrzewaliśmy, że może kuna, ale mniej więcej po trzech tygodniach zaczęły im wyrastać puszyste ogonki i robiły się coraz bardziej podobne do wiewiórek.

Do tej pory sierotki znacznie urosły i nie ma wątpliwości, co to za gatunek. Obydwie mają białe brzuszki i są bardzo ruchliwe. Mieszkają w jednej klatce z bażantami i czasem muszą uciekać przed ich ostrymi dziobami. Robią to błyskawicznie. Same też mają ostre zęby, ostatnio przegryzły swoją pierwszą klatkę.

- Lubią jeść orzechy, ale na razie trzeba im je rozłupywać - opowiada ich opiekunka. - Gdy były mniejsze, piły mleko z butelki, choć też nie od razu. Na początku nie potrafiły jeść, podsuwaliśmy im mleko, a one nie. W pewnym momencie przewróciły się na grzbiet, brzuszkami do góry i okazało się, że dopiero ta pozycja im odpowiada.

Gdy jeszcze trochę podrosną, a na pięknym orzechu, który rośnie w ogrodzie pojawi odpowiednie dla nich pożywienie, opuszczą gospodarstwo. Domownikom będzie trochę żal, szczególnie Joli, wnuczce pani Zofii, która bardzo lubi patrzeć na harce wiewiórek. Teraz może już tylko patrzeć, bo przekonała się, że potrafią boleśnie ugryźć. (mn)



Wiewiórki gryzą orzechy, klatki i ludzi. Fot. M. Niemiec

Drugi rok z rzędu miasto przeznacza 40.000 zł z budżetu na profilaktykę zdrowotną. Za te pieniądze przeprowadzone zostaną bezpłatne badania poziomu kwasu moczowego



Broszura dla młodzieży.

## W TROSCE O ZDROWIE

w surowicy krwi u osób powyżej 30 roku życia, badania szyjki macicy i cytologiczne u kobiet oraz lakowanie zębów u dzieci od 8 do 15 roku życia (szczegółowo o badaniach pisaaliśmy w GU nr 24 z 14 czerwca 2001 r.) Dodatkowo w ramach działań na rzecz promocji zdrowego trybu życia nakładem Urzędu Miasta wydano dwie książeczki zatytułowane: „Zdrowi mieszkańcy” i „Jak cieszyć się życiem, nie robiąc sobie krzywdy”. Do przeczytania broszurek zachęca we wstępie burmistrz Jan Szwarec.

Pierwsza z nich adresowana jest do dorosłych mieszkańców Ustronia i rozprowadzana poprzez przychodnię zdrowia. Bezpłatne egzemplarze powin-

ny znajdować się w poczekalniach ośrodków zdrowia. Są w nich informacje o przyczynach powstawania chorób, zdrowej diecie, prawidłowych wskaźnikach poziomu cholesterolu, sposobach walki ze stresem.

Druga książeczka, bogato ilustrowana i napisana przystępnym językiem, ma trafić ze swoim przesłaniem do dzieci i młodzieży. Otrzymali ją uczniowie szkół podstawowych, gimnazjów, a także przedszkolaki. Do młodzieży zwrócił się J. Szwarec: „(...) Być może wielu wydaje się, że styl życia w tak młodym wieku nie ma dużego wpływu na zdrowie lub jego brak w przyszłości. Musicie jednak pamiętać, że Wasze wybory, dokonywane

teraz, przyniosą rezultaty w dalszym dorosłym życiu, w każdej jego sferze.”

Autorem tekstu w obydwóch broszurach jest dr Henryk Wieja, dyrektor Ośrodka Medycyny Prewencyjnej i Opieki Kompleksowej, który znany jest z całościowego traktowania człowieka. Dr Wieja podkreśla, że zdrowy styl życia należy realizować na poziomie fizycznym, psycho-emocjonalnym, psychospołecznym i duchowym. Do dorosłych ustroniaków zwraca się słowami: „Mamy większy wpływ na swoje zdrowie niż jesteśmy tego świadomi lub chcemy o tym pamiętać. Zaburzenia zdrowotne, dolegliwości i choroby w 50% uwarunkowane są naszym stylem życia. Od niego bowiem w dużej mierze zależy, czy zachorujemy czy nie.” (mn)



Podczas wakacji dzieci z „Równicy” pracowały, ale znajdowały również czas na wypoczynek. Zespół w Gdyni na nabrzeżu portowym. W tle „Dar Młodzieży”.

## DWIEŚCIE KONCERTÓW W CIĄGU PIĘCIU LAT

„Ogniska już dogasa blask,  
braterski splećmy krag...”

Świecą gwiazdy i księżyc, szumią drzewa i potoki. Wokół gasnącego ogniska widać postacie, a pieśń niesie się wśród nocnej ciszy grzbietami gór i gdzieś w dolinie ginie. Zapada cisza, słychać tylko szum potoków i drzew. Stoją skupieni i uściskiem dłoni przekazują sobie znak przyjaźni. Potem w zupełnej ciszy rozchodzą się do kempingów. To „Równica” kończy tą pieśnią swój dzień na obozie w łomnińskich lasach. Jak cudowna jest ta chwila. Myślę, że wszyscy na ten właśnie moment czekamy cały dzień.

Wszyscy lubimy w zespole te wieczorne ogniska, przy których śpiewamy różne pieśni - harcerskie, mojej młodości - byłe były piękne. Co roku też mamy nowy przebój w repertuarze. Teraz po lasach echem niosło się na trzy głosy „Bela, bela donna” i zewsząd schodzili się ludzie, by posłuchać mojej „Równicy”. Można powiedzieć, że nasze ogniska były takimi wieczornymi koncertami.

Często ucinamy sobie pogawędkę przy ogniu - dzieci nazywają to „ewangelią”. Rozmawiamy o różnych sprawach, o stosunku dziecka do rodzica, o dziadkach, rodzeństwie, ile wart jest człowiek, który kłamie, jak odróżnić dobro od zła itd. Tematów do gawędy jest wiele, ale co najważniejsze - dzieci się ich domagają: „Proszę pani, jeszcze nie było ewangelii. Prosimy.” Są to piękne chwile, które bardzo nas łączą.

Zapatrzeni w ogień wspominamy tych, którzy odeszli z naszego zespołu - za każdym razem ze wzruszeniem. Na zawsze zostali w naszych sercach. Takie są nasze wspólne wieczory.

Rankiem o 7.30 słychać „Kiedy ranne wstają zorze”. Tą pieśnią pan Włodek budzi obóz, grając melodię na akordeonie. A już po chwili w koszulkach, piżamkach wszyscy śpiewają: „Już wschodzi dzień, Równico wstań”. To nasz hymn obozowy. Potem mycie, śniadanie - i do pracy. Za dwa dni wyjazd na koncert do Koszęcina - siedziby zespołu „Śląsk”. Trzeba się solidnie przygotować. Nikogo nie trzeba wołać na próbę. O godz. 10.00 wszyscy są - zaczynamy. I tak do obiadu do 13.00. Jak trzeba to powtarzamy próby jeszcze po południu.

Ale są też chwile zabawy, turnieje siatkówki, pokazy mody, gry - jest bardzo wesoło.

Wyjazd do Koszęcina na zaproszenie „Śląska” była dla nas wielkim przeżyciem, a dzieci określiły koncert jednym zdaniem: „To była baśń”. Bo rzeczywiście było to cudowne. Wielką niespodzianką przyszły kowaly dzieci z „Małej Równicy”, które przebywały w Łomnej wraz ze starszymi kolegami. Zostały w obozie i przygotowały program, układając słowa i melodie piosenek - sami, bez opiekunów! Niestety nie doczekały się na zespół tego wieczoru, bo „Równica” wróciła po pierwszej w nocy. Za to przywitały nas przy śnia-

daniu. Nagrodziliśmy ich występ gromkimi brawami. Był wspaniały. Choć pogoda nie dopisała w czasie naszego pobytu na obozie, ale radość i doskonale samopoczucie nie opuszczały nas ani na chwilę.

Od 22 czerwca do 8 lipca - tak długo trwały nasze wojaże. Wcześniej, od 1 do 3 czerwca byliśmy w Budapeszcie. Wszędzie przeżyliśmy niezapomniane chwile. Również podczas koncertów w Gdańsku na Dniach Morza i Wisły, gdzie gorąco nas oklaskiwano, a foldery Ustronia i „Równicy” niemal wrywano nam z rąk. Wieczorne śpiewy w kawiarenkach nad morzem oklaskiwane przez publiczność. A z Wybrzeża do Koszęcina i „baśń z zespołem Śląsk”. Nasze tournée zakończyliśmy na Międzynarodowym Festiwalu Zespołów Folklorystycznych w Rożnowie w Czechach.

Tam do południa braliśmy udział w festiwalu dziecięcym, a po południu, jako jedyny zespół dziecięcy wzięliśmy udział w koncercie galowym najlepszych zespołów studenckich z Europy. Kiedy widzieliśmy ten poziom i słyszeliśmy brawa, jakimi publiczność obdarzała starsze zespoły - przyznam szczerze - byłam przeżrana, że mamy wystąpić na tej scenie. Na dodatek w finale. Ale nie poznałam własnej „Równicy”. Dali z siebie wszystko! Usłyszałam takie oklaski, że konferansjerzy musieli pozwolić na bis - choć żaden z zespołów nie wychodził drugi raz na estradę. Główny organizator koncertu powiedział po występie: „Wiedziałem kogo dać na finał” i serdecznie nam gratulował.

Tak właśnie zakończyliśmy koncertowanie w roku szkolnym 2000/2001, a z każdym naszym wyjazdem wiąza się ciekawe wspomnienie. Bo bardzo lubimy zwiedzać za- bytkowe ryneczki, zabytki, interesujące miejsca - Wzgórze Gelerta w Budapeszcie, Długi Targ w Gdańsku, cudowny skansen w Rożnowie. Podczas podróży mieliśmy okazję oglądać wiele, wiele ciekawych miast i miasteczek. Z każdej wyprawy pozostają wspomnienia i pieśni. Myślę, że daję to dzieciom wiele radości, uczy ich poczucia własnej wartości, odwagi, której tak w życiu potrzebują.

Występujemy również w Ustroniu. Po powrocie daliśmy dwa koncerty w Uzdrowisku Ustron, gdzie również spotka- liśmy się z entuzjastycznym przyjęciem. Wczasowicze są wzruszeni, kupują nasze kase- ty. Słuchają nas ludzie z całej Polski, a nawet z zagranicy. Myślę, że „Równica” bardzo godnie reprezentuje swoją Małą Ojczyznę - ziemię cie- szyńską, a przede wszystkim miasteczko malowniczo po- łożone u stóp Czantorii czyli nasz kochany Ustron.

28 lipca o godz. 17.00 roz- pocznie się nasz koncert w Wiśle, podczas którego zainau- gurowany zostanie Tydzień Kultury Beskidzkiej. Zapraszamy bardzo serdecznie ustronia- ków. Wówczas obchodzie bę- dziemy mały jubileusz gdyż występ podczas TKB będzie naszym 200 koncertem. Niezle jak na pięć i pół roku działal- ności, z różnymi trudnościami i częstą zmianą członków ze- społu.

Renata Ciszeńska

### Zarząd Miasta Ustronia 43-450 Ustron ul. Rynek 1

zaprasza do złożenia ofert w przetargu nieograniczonym na:

**Wykonanie instalacji kanalizacyjnej dla budynku mieszkalnego w Ustroniu przy ul. Daszyńskiego 52 termin realizacji zamówienia: do 14.09.2001 r.**

Formularze zawierające informacje o warunkach zamówienia można odebrać osobiście w Wydziale Mieszkaniowym Urzędu Miejskiego (pokój nr 29) w godzinach od 8<sup>00</sup> do 15<sup>00</sup>.

Zamkniętą kopertę, zawierającą ofertę, należy złożyć w siedzibie zamawiającego (pokój nr 29) w terminie do 7.08.2001 r. do godz. 10.00. Koperta powinna być odpowiednio oznaczona:

**Przetarg - instalacja kanalizacyjna - Daszyńskiego.** Pracownikiem uprawnionym do kontaktów z oferentami jest: Naczelnik Wydziału Mieszkaniowego pani Ewa Sowa (tel. 854-25-67). Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie zamawiającego, w sali sesyjnej (pok. nr 24), w dniu 7.08.2001 r. o godz. 13.00.

**W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy:**

- nie zostali wykluczeni na podstawie art. 19 i art. 22 ust. 7;
- spełniają wymagania art. 22 ust. 2 Ustawy o zamówieniach publicznych.



## WYCIECZKA EKOLOGÓW

14 lipca była jednym z tych niewielu dni podczas tegorocznych wakacji, kiedy było gorąco i świeciło słońce. Właśnie w tą sobotę członkowie ustronńskiego Koła Polskiego Klubu Ekologicznego wybrali się na wycieczkę. Wraz z nimi pojechali mali i duzi mieszkańcy naszego miasta, zainteresowani beskidzką przyrodą.

- Mamy wspaniałą siedzibę w Regionalnym Ośrodku Edukacji Ekologicznej „Leśnik”, ale chcemy też wychodzić w plener - mówi Iwona Ryś, prezes Koła w Ustroniu. - Organizujemy kilka takich wycieczek rocznie, chcąc zapoznać naszych członków i sympatyków z atrakcjami przyrodniczymi naszego regionu.

Tym razem ustroniaków gościło Nadleśnictwo Wisła, a rolę przewodnika pełnił nadleśniczy Witold Szozda. Trudno o lepszego. Jako gospodarz z dumą i prawdziwym zapałem opowiadał o atrakcjach wiślańskich lasów.

O godz. 9.00 ruszyliśmy spod Filii LO w Ustroniu, udając się do Istebnej. Na miejscu przesiadka do terenowych samochodów Nadleśnictwa i jazda w stronę Leśnictwa Bukowiec. Tam znajduje się królestwo świerka istebniańskiego. Czekal nas kilkunastominutowy spacer, najpierw przez malowniczą łąkę, a potem cieniasty las. Przy najbardziej znanym świerku - Andersona, słuchaliśmy opowieści nadleśniczego.



Gawęda W. Szozdy przy świerku Andersona. Fot. M. Niemiec

- Ten świerk otrzymał imię na cześć profesora Enara Andersona, który interesował się naszym drzewostanem - mówił W. Szozda. - Gdy znalazł się tu w 1953 roku, zdjął kapelusz, położył się na ziemi i przez długi czas podziwiał świerki.

Rzeczywiście robią imponujące wrażenie, a po wyjaśnieniach naszego przewodnika, nauczyliśmy się je bezbłędnie rozróżniać. Są wysokie, strzeliste i, mówiąc językiem laika, nie mają takich wiszących gałęzi, raczej szorstkowate. Świerk Andersona ma 53 metry wysokości (półtora bloku na Manhatanie) i 70 cm średnicy. Oprócz pięknych drzew atrakcją spaceru były borówki, które w dużych ilościach rosły przy samej ścieżce. Po drodze można było uzupełnić wiadomości, jako że fachowców nie brakowało. Wędrował z nami między innymi nadleśniczy z Ustronia Leon Mijał i naczelnik Wydziału Ochrony Środowiska Urzędu Miasta w Cieszynie, członek PKE Aleksander Dorda.

Następnym punktem programu była wizyta w Ośrodku Edukacji Ekologicznej w Istebnej Dzielcu. Tam w sali wykładowo-

konferencyjnej oglądaliśmy podobną do ustronńskiej ekspozycję pod tytułem „Panorama beskidzka”, której twórcami są również ustroniacy Andrzej Piechocki i Eugeniusz Białas. Wypchane zwierzęta szczególnie zainteresowały dzieci, ale nie każdy z rodziców miał odwagę jasno odpowiedzieć na pytanie: „Czy one są prawdziwe?”. Nadleśniczy Szozda uprzedzając pytania, wyjaśnił, że nikt nie zabijał zwierząt z myślą o ekspozycji. W Ośrodku wysłuchaliśmy kilkunastominutowej prelekcji o beskidzkich lasach, wzbogaconej odgłosami zwierząt, posililiśmy się przed dalszą drogą i złożyliśmy podziękowania oraz podpisy w książce pamiątkowej.

Wiele wrażeń dostarczyła również wizyta w Muzeum Świerka i Regionalnym Banku Genów w Istebnej Wyrch Czadecze. Tam specjalnie dla ekologów z Ustronia odbył się pokaz zbierania szyszek. Był to tylko pokaz, bo tego rodzaju zbiory odbywają się zimą. Staliśmy pod wysokim świerkiem pełni podziwu dla pracownika Nadleśnictwa, pana inżyniera, wspinającego się po pnium w stronę usytuowanych na czubku gałęzi. Ubrany był w odpowiedni strój, wyposażony w różnego rodzaju linki oraz szwedzkie drabinki, które kolejno montował jedna na drugiej.

Szyszki zbiera się z najcenniejszych drzew, stanowiących tzw. wyłączony drzewostan nasienny. Tam nie prowadzi się wycięcia drzew, chyba, że są chore lub uszkodzone. Oznaczone są ciągłą, żółtą opaską na pnium. Szyszki z tych drzew trafiają do Regionalnego Banku Genów. Nazwa brzmi bardzo naukowo, ale tak też wyglądają wnętrza Banku. Szyszki i nasiona poddawane są skomplikowanym operacjom, a na koniec w szczelnie zamkniętych puszkach trafiają do lodówek, gdzie panuje temperatura minus 20 stopni. Z takich nasion w przyszłości wyrośnie zdrowy las.

W szkołkach leśnych, na terenie których znajduje się Bank Genów powoli rosną sadzonki. Można tam zobaczyć olbrzymią powierzchnię upraw różnych gatunków drzew. Blisko wejścia rośnie również samotna sekwoja. Uczestnicy wycieczki poznali receptę na wyhodowanie tego drzewa i dostali po maleńkiej gałązce.

W Wiśle i Istebnej dba się również o zwierzęta i temu ma służyć program ratowania głuszca, który jest symbolem Nadleśnictwa. W tej chwili na stokach Baraniej Góry żyje tylko kilka okazów i gatunkowi grozi wyginięcie. Żeby temu zapobiec założono hodowlę, ale na razie eksperyment się nie powiódł. Okazuje się, że w Polsce nie mamy doświadczenia w tej dziedzinie, brakuje fachowców, a nawet odpowiedniego weterynarza. Z 25 jaj sprowadzonych z Białorusi wykluło się 12 małych głuszców, ale ostatni z nich padł tydzień przed naszą wizytą. Na nowe ptaki czekają bardzo dobrze strzeżone, wygodne mieszkaneczka i być może następnym razem uda się wypuścić wyhodowane głuszce do naszych lasów.

Późnym popołudniem obejrzelśmy już chyba wszystko, co było do obejrzenia. Nasz gospodarz poczęstował jeszcze ustroniaków pyszną grochówką z solidną wkładką i trzeba było się żegnać. Jeden z wycieczkowiczów powiedział wtedy, że tego typu wyprawy są bardzo potrzebne, bo trzeba ludzi przyciągnąć do lasu, żeby z tym lasem się zaprzyjaźnili.

Monika Niemiec



Uczestnicy wycieczki przed Muzeum Świerka i Regionalnym Bankiem Genów w Istebnej Czadecze. Fot. M. Niemiec

*Serdeczne podziękowania burmistrzowi Janowi Szwarcowi, zastępcy burmistrza Ireneuszowi Szarcowi, przewodniczącej Rady Miasta Emilii Czembor, Radzie Miasta i Ewie Sowie, naczelnik Wydziału Mieszkaniowego, za wykonanie centralnego ogrzewania na ul. Chabrow składają mieszkańcy*

**OKNA**  
najniższe ceny  
**F.H. „BESTA”**  
Ustron Hermanice  
ul. Skoczowska 47 e  
(obok kolektury LOTTO)  
**tel. 854 53 98**



Zwycięska drużyna kobiet z Ustronia.

Fot. W. Suchta

## ROZGRZANY BETON

W dniu 15 lipca br. odbył się w Ustroniu IX Otwarty Turniej Koszykówki na Asfalcie „BETON 2001”. Organizowana cyklicznie przez Sekcję Koszykówki Towarzystwa Rekreacyjno-Sportowego „Sila” z Ustronia impreza zakończyła się ponownie sukcesem organizacyjnym jak i sportowym. Rozgrywki prowadzone były na czterech boiskach rozmieszczonych na ustronim Rynku. W turnieju wzięły udział 42 drużyny z południowej Polski oraz jedna drużyna z Czech.

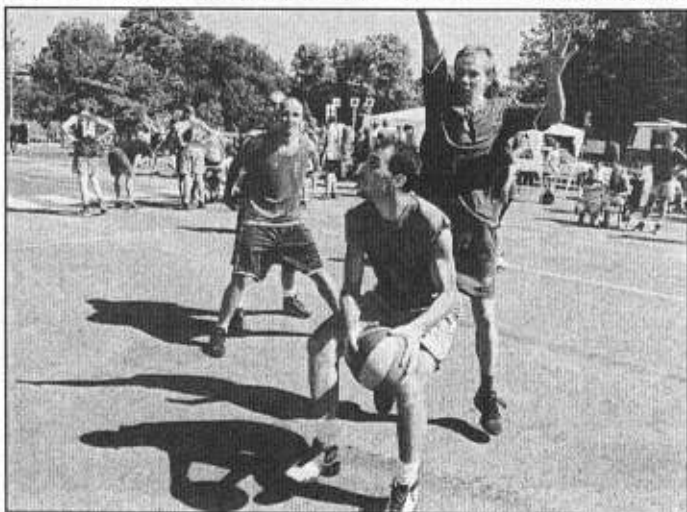
W kategorii dziewcząt zwyciężyły reprezentujące Ustron „Kaniorki” w składzie: **Ewa Deda, Mariola Tomiczek i Magda Baranowska**. Pokonały one w finale zespół „Cukierniczki”, a trzecie miejsce zajął zespół „Kamyki”. W kategorii open miejsce pierwsze zajął zespół „K-1” z Rudy Śląskiej w składzie: **Paweł Rajnold, Sebastian Kobiela, Marcin Sroka, i Radek Broda**. Pokonali oni swoich kolegów również z Rudy Śląskiej - zespół „SAK Rondo”, a trzecie miejsce zajęły „Hawajskie Koszule 1”.

W rozegranych przy okazji turniejach, tytuł Człowieka z Betonu w siłowaniu na rękę zdobył po raz kolejny **Marcin Biegun**, a Kobieta z Betonu została **Maria Kamieniorz**. Konkurs Betonowej Trójki wygrał **Adam Richter**, a najefektowniej wsadzał piłkę do kosza **Marcin Sroka**, czym zasłużył na tytuł Betonowego Wsadu.

Nagrody zwycięzcom wręczała poseł **Grażyna Staniszevska**, która również ufundowała puchar dla najlepszej żeńskiej drużyny.

Rozegrany został jeszcze mecz między organizatorami a reprezentacją Unii Wolności w której zagrał m. in. senator **Janusz Okrzesik** oraz reprezentująca Zarząd Miasta Ustronia **Marzena Szczotka**. Zwycięska drużyna Unii Wolności ufundowała strój do koszykówki dla Stowarzyszenia Można Inaczej.

W ciągu całego dnia na boiskach panował nieopisany upał, temperatura w cieniu sięgała 35 stopni, jednak mimo klejącego się



Szczególnie zacięte były półfinały.

Fot. W. Suchta

do butów asfaltu Beton '2001 był imprezą udaną, stojącą na bardzo wysokim poziomie sportowym. Grali zawodnicy występujący na co dzień na parkietach koszykarskiej ekstraklasy!

Organizatorzy: **Rafał Chybiorz, Marcin Adamczyk, Mateusz Werpachowski, Przemek Chybiorz, Bartek Wasilewski, Zbyszek Winter**, pragną podziękować następującym osobom: mgr **Grażynie Winiarskiej**, **Maćkowi Wasilewskiemu**, dr **Zbigniewowi Wasilewskiemu**, **Jurkowi Hławicze**, **Markowi Landowskiemu**, **Wiesławowi Legierskiemu** oraz wszystkim tym, którzy pomogli nam przeprowadzić rozgrywki.

Turniej nie odbyłby się bez wsparcia następujących sponsorów: **Wytwórni Wód Mineralnych Ustronianka**, **Hurtowni Smakosz**, **Restauracji Casablanca**, **Delicji Ustroniskich**, **Mokate**, **Fotoland Fuji Film**, **Apteki Galena**, **Husqvarna w Ustroniu**, **Apteki Pod Najadą**, **Kosty**, **Browarów Brackich**, **Wika** a także **Urzędu Miasta Ustron** i **Starostwa Powiatowego w Cieszynie**. Im również chcielibyśmy serdecznie podziękować.

Zapraszamy wszystkich na Beton '2002.

Organizatorzy

Turniej od kuchni znają tylko organizatorzy. Poprosiliśmy o uchylenie rąbka tajemnicy **Mateusza Werpachowskiego** i **Rafała Chybiorza**.

- Tylko w 1995 roku było więcej drużyn niż w tym roku - mówili po turnieju, - ale tym razem po raz pierwszy Beton miał rangę międzynarodową, bo była drużyna z Czech. Prawdę mówiąc w ciągu tych kilku lat zdobyliśmy takie doświadczenie, że jesteśmy w stanie zorganizować Beton w ciągu tygodnia. Niestety nie ułatwiają nam sprawy przepisy. W związku z częściowym zajęciem płyty Rynku i zmianą organizacji ruchu, zwracaliśmy się o zgodę do starostwa, a tam trzeba było przedstawić opinie m. in.



Rozgrywki oglądały tłumy widzów.

Fot. W. Suchta

policii z Katowic, Cieszyna, Ustronia, PKS-u, agencji ochrony. Wszystko zabezpieczyliśmy jak trzeba i podobnie jak w ubiegłym roku dostaliśmy za to pochwałę z policji.

Jeśli chodzi o termin to po konsultacji z zawodnikami, doszliśmy do wniosku, że lipiec jest lepszy - środek wakacji, ludzie mają jeszcze pieniądze. Ostatni weekend sierpnia upływa zazwyczaj już pod znakiem szkoły.

Bardzo chwalono poziom sportowy, bo grali reprezentanci młodzieżowych drużyn z ekstraklasy. Nie wszystkim zawodowcom poszło tak dobrze. Są nauczeni grać na sali, w idealnych warunkach i tu na asfalcie ulegali drużynom amatorskim. Nam, czyli organizatorom również udało się zagrać, mimo wielu obowiązków, ale nie wzbudzać podejrzeń, nie wyszliśmy z grupy. W odpowiednim momencie oddaliśmy pole, choć nie bez walki.

Niektóre mecze były bardzo zacięte, szczególnie półfinały. Wtedy sędziowało już dwóch panów. Zawodnicy się nie pobili, ale to zasługa arbitrów. Stanęli na wysokości zadania podczas wszystkich spotkań. Nie było żadnych protestów, to postęp, bo w ubiegłym roku zgłoszono jeden z powodu źle narysowanej linii.

Wydaje nam się, że to świetna sprawa, gdy młodzież robi coś dla młodzieży i cieszy się to tak dużym powodzeniem. Liczymy na to, że w przyszłym roku miasto pomoże nam zrobić naprawdę dużą, jubileuszową imprezę, w której weźmie udział ponad 100 zespołów. Być może nie będzie już autobusów na Rynku i wtedy narysujemy więcej boisk.

Notowała: **Monika Niemiec**



## STRACHY NA LACHY?

20 lipca br. miała miejsce otwarta debata dotycząca projektu „Budowa bloku 110 Mwe w lokalizacji Huta w Trzyńcu”. Osoby zainteresowane spotkały się w sali widowiskowej Domu Kultury w Trzyńcu, aby przekazać przedstawicielom inwestorów swoje wątpliwości, pytania i obawy, a zarazem dowiedzieć się tego, czego nie udało im się znaleźć lub zrozumieć z dostępnej (również w Polsce) dokumentacji budowy obiektu. Nie wszyscy zaproszeni i zawiadomieni pojawili się na spotkaniu, co dziwi, zwłaszcza jeśli idzie o przedstawiciela Republiki Słowackiej. Wyjaśnić nieobecność części gości może fakt, iż poprzedniego dnia odbyła się podobna debata w Stonawie, dotycząca analogicznego obiektu, który tam powstanie. Oba

nowe bloki - stonawski i trzyński - mają zastąpić jeden duży, stary blok, który zostanie wyłączony po wybudowaniu następców. Tylko czy na pewno tak będzie i czy nowe źródła energii okażą się rzeczywiście mniej szkodliwe dla środowiska naturalnego Beskidów?

Nauczani nienajlepszymi doświadczeniami minionej epoki mieszkańcy strefy przygranicznej po stronie polskiej są pełni obaw o przyszłość własną i beskidzkiej przyrody. Stosunki bilateralne między Polską i Czechami uległy poprawie na tyle, że dopuszcza się nas do głosu, przyjmując nasze wątpliwości i próbuje odpowiedzieć na pytania. Dlatego chcemy skorzystać z tych możliwości, mimo, że nie czujemy się wspierani przez nasze, polskie Ministerstwo Ochrony Środowiska i Gospodarowania Zasobami Naturalnymi.

Ponieważ wskutek przeważających wiatrów zachodnich zanieczyszczenia z Trzyńca niszczą przez lata lasy między Ustroniem i Wisłą, problem wpływu huty i elektrowni w Trzyńcu na środowisko naturalne Beskidów jest znany i bliższy wielu ustroniakom. Dlatego w jednym z kolejnych numerów „Gazety Ustrońskiej” zamieścimy relację ze wspomnianej debaty, a także postaramy się uważnie śledzić dalsze losy nowego bloku energetycznego w trzyńskiej hucie. (ag-w)

**SZKOŁA ORGANIZACJI I ZARZĄDZANIA**  
W CIESZYNIE  
ogłasza nabór do  
**POLICEALNEGO STUDIUM ZAWODOWEGO**  
w zawodach:  
♦ **TECHNIK EKONOMISTA:**  
specjalizacja: PODATKI  
UBEZPIECZENIA  
♦ **TECHNIK RACHUNKOWOŚCI:**  
specjalizacja: KSIĘGOWY  
♦ **TECHNIK HANDLOWIEC:**  
specjalizacja: PROMOCJA  
♦ **TECHNIK OBSŁUGI TURYSTYCZNEJ:**  
specjalizacja: PILOT WYCIECZEK  
♦ **TECHNIK ADMINISTRACJI**  
♦ **TECHNIK INFORMATYK**  
ZAJĘCIA ODBYWAJĄ SIĘ W SYSTEMIE:  
zaocznym - miesięczne czesne - 120 zł  
dziennym - miesięczne czesne - 250 zł  
INFORMACJE I ZGŁOSZENIA:  
Cieszyn, ul. Mała Łąka 10,  
tel. 0-33/851-46-88  
e-mail: sekretariat@soiz-edu.cieszyn.pl

**DOMY JEDNORODZINNE**  
w zabudowie bliźniaczej  
Bładnice Dolne k/Ustronia  
✓ możliwość sprzedaży ratowej  
✓ termin realizacji 2001 rok  
**SERVICE BUD**  
S.C.  
Informacja:  
tel. 033 854 28 91,  
854 15 18



**RESTAURACJA CHIŃSKA**  
zaprasza na potrawy  
tradycyjnej kuchni chińskiej,  
przyrządzane przez mistrza  
kuchni chińskiej WEI KANG.  
Rezerwacje pod numerem telefonu: 854-57-83.  
Restauracja czynna od 12.00 do 23.00 (w poniedziałki nieczynne).  
Ustroń, ul. Partyzantów 21




Podczas ubiegłorocznego Festynu wystąpiły zespoły folklorystyczne z czterech państw.  
Fot. W. Suchta

## PARTNERSKA BIESIADA

II Festyn Miast Partnerskich, który zaplanowano na pierwszy weekend sierpnia, zapowiada się niezwykle interesująco.

W sobotę 4 sierpnia w sali widowiskowej Miejskiego Domu Kultury „Prażakówka” odbędzie się sesja pt. „Partnerstwo miast a Unia Europejska”. Po sesji będzie można wysłuchać koncertu skrzypcowego w wykonaniu Marcina Halata.

Na popołudnie i wieczór zaplanowano cały cykl imprez rekreacyjno-integracyjnych w Parku Kuracyjnym. O 15.30 rozpocznie się w amfiteatrze Braterski Festyn Familijny, artystyczno-rekreacyjna impreza dla rodzin z dziećmi. W programie przewidziano zabawy, konkursy i pokazy iluzjonistyczne. Będziemy mogli podziwiać przemarsz marzerek i występ Orkiestry Dętej z Koszęcina. Dla dzieci wystąpi cyrk „Voyager” oraz iluzjonista z Ostrowy. Zgromadzeni w ustronim amfiteatrze będą mogli spotkać się z uczestniczką programu TVN „Droga do gwiazd” Karoliną Kidoń.

Podczas Braterskiej Biesiady, która rozpocznie się w amfiteatrze o godz. 19.00 wystąpią zespoły artystyczne z zaprzyjaźnionych miast. Będą to: „La Balance”, „The Red Rose Gipsy-Show”, „Hajdu Dance Group”, „Słonecznica”, „Bartok”, „Czantoria”, „Równica”, „Saksofonistki”, „Jolly Boys Band” oraz „TeKaZet Music”.

Od godz. 22.30 trwać będzie festyn pod hasłem Zbratanie Serc. Organizatorzy przewidują, że będzie to zabawą na kręgu tanecznym z udziałem Człowieka Orkiestry oraz Janusza Śliwki.

W niedzielę 5 sierpnia o godz. 10.30 w kościele katolickim i ewangelickim odbędą się uroczystości religijne. O godz. 14.00 na parkingu obok ronda rozpocznie się „Autowir” czyli jazda sprawnościowa samochodem o Puchar Burmistrza. Na godz. 16.00 zaplanowano odsłonięcie obrazu „Partnerskie Miasta” w kawiarni amfiteatru. A o 19.00 odbędzie się koncert gwiazdy Festynu zespołu „Bratanki”.

Wśród imprez towarzyszących przewidziano otwarcie wystaw Bohusława Perneckiego (Słowacja) i Leszka Żegańskiego (Polska) 3 sierpnia o godzinie 19.00 a także malowanie wspólnego obrazu „Partnerskie Miasta” oraz portretowanie burmistrzów partnerskich miast.

Podczas II Festynu Miast Partnerskich odbywać się będzie kwesta na rzecz dzieci z Białorusi po hasłem: „Pomóżmy dzieciom z Białorusi rozpocząć nowy rok szkolny”. (ag-w)

**KSERO GR**  
43-450 USTRON  
ul. Ogrodowa 9A  
tel./fax (033) 854 36 40  
**KSEROKOPIARKI**  
SPRZEDAŻ, SERWIS, WYNAJEM  
**NISZCZARKI, OBCINARKI,**  
**TUSZE DO DRUKAREK**  
**KSEROKOPIE: A4 - A0**  
**LASER KOLOR**  
AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR SPRZĘTU NASHJATEC

**“MEDICA” S.C.**  
gabinet lekarza  
rodzinnego  
czynny całonocowo  
w Ustroniu, ul. Drozdów 6  
tel.: 854-56-16  
pn-pt 7.00 - 21.00,  
sobota 7.00 - 16.00.  
- gastroenterologia  
- ginekologia  
- chirurgia krótkoterminowa  
- badania USG  
Umowa z Śląską Kasą Chorych





Nowe kreacje budynków, przy ul. 3 Maja... Fot. M. Niemiec

## OGŁOSZENIA DROBNE

Videofilmowanie.  
Tel. 854-38-27, 0603-580-651.

„U Marusia”, ul. Grażyńskiego 27,  
tel. 854-49-97. Bankiety, przyjęcia,  
domowa kuchnia. Zapraszamy.

SERWIS-DENT P.H.U – protezy  
dentystyczne: naprawy ekspres-  
owe, odnawianie i wymiana starych.  
Ustroń, ul. Stawowa 2,  
tel. 854-35-66, 0606-820-807.

Konserwacja, malowanie dachów,  
plotów (prześla kapiel na gorąco).  
Tel. 854-39-67 wieczorem.

Okna, drzwi „DECEUNINCK”  
„SALAMANDER” „DREWNO”  
najniższe ceny!!! Ul. Daszyńskiego-  
go 26. tel. 854-34-65

Dachy – pokrycia – naprawy –  
ocieplenia. Roboty wykończenio-  
we. (Certyfikat BRAAS).  
0-604-584-933.

Sprzedam Peugeot 106, 1100 cm<sup>3</sup>,  
1998 r., pierwszy właściciel, kupio-  
ny w kraju, bezwypadkowy, 16.500  
zł. Tel. 854-30-00.

Sprzedam Żuka po remoncie kapi-  
talnym. Tel. 852-70-99.

Wycinka drzew, koszenie trawy, in-  
stalacje wod.-kan.  
Tel. 854-44-98 wieczorem.

Kafelkowanie ogólnobudowlane.  
Tel. 852-70-99.

Koszenie ogrodów i trawników,  
wycinka drzew. Tel. 854-25-19.

Pilnie sprzedam mieszkanie 1-po-  
kojowe 34 m<sup>2</sup>, Ustroń, os. Manha-  
tan, cena 48 tys. tel. 0-602-638-556.

Umeblowany pokój do wynajęcia  
pani lub studentce. Tel. 854-71-37.

Sprzedam poloneza Caro, 1500  
cm<sup>3</sup>, seledynowy, rok 1993, 37 tys.  
km, garażowany, dobrze utrzyma-  
ny. Cena 4.000 zł. Ustroń, ul. Do-  
minikańska 34.

## DYŻURY APTEK

Do 28 lipca apteka **Centrum**, ul. Daszyńskiego 8.  
Od 28 do lipca do 4 sierpnia apteka **Pod Najadą**, ul. 3 Maja 13.  
Przejęcie dyżuru następuje o godz. 9.00.  
Dyżur rozpoczyna się z chwilą zamknięcia ostatniej apteki.



... i przy ul. Cieszyńskiej. Fot. M. Niemiec

## CO NAS CZEKA

[www.ustron-kultura.enter.net.pl](http://www.ustron-kultura.enter.net.pl)

### MUZEUM HUTNICTWA I KUŹNICTWA

ul. Hutnicza 3, tel. 854-29-96.

#### Wystawy stałe:

- Hutnictwo i kuźnictwo Ustroń ze skansenem przemysłowym
- Galeria Sztuki Współczesnej B.K. Heczko
- Obraz Ludwika Konarzewskiego (juniora) „Wesele”

#### Wystawy czasowe:

- Instrumenty muzyczne stare i współczesne - do 30 sierpnia
- Diabły i czarownice w rzeźbie E. Pawelka - od 22 czerwca do 31 lipca
- Muzeum czynne: we wtorki 9 - 17, od środy do piątku 9 - 14,  
w soboty 9 - 13, niedziele 10 - 13.

### ODDZIAŁ MUZEUM „Zbiory Marii Skalickiej”

ul. 3 Maja 68, tel. 854-29-96.

#### Wystawy stałe:

- Medale i ekslibrisy z kolekcji Marii Skalickiej.
- Chrzęścizny, motyle, muszle, skamieliny z kolekcji T. Gazurka i H. Brzeziny.

#### Wystawy czasowe:

- Oddział czynny: we wtorki 9 - 18, środy, czwartki 9 - 14,  
w piątki i soboty 9-13.

### MUZEUM REGIONALNE „Stara Zagroda”

ul. Ogrodowa 1, tel. 854-31-08.

Muzeum czynne: od 9 - 17.

- Stala wystawa etnograficzna i czasowa ekspozycja stroju cieszyńskiego.

### GALERIA SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ „Na Gojach” B&K Heczko

ul. Błaszczyka 19, tel. 854-11-00. Galeria czynna cały czas.

### GALERIA SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ „Zawodzie”

ul. Sanatoryjna 7, tel. 854-35-34 wew. 488.

Galeria czynna: od poniedziałku do piątku 9 - 16, w soboty 9 - 13.

### BIURO PROMOCJI I WYSTAW ARTYSTYCZNYCH

Rynek 3A, tel. 854-54-58.

- Postacie i sceny z literatury polskiej: „Trylogia”, „Pan Tadeusz”,
- Stara Ruś,
- Obrazy Evgeni Afanassieva.

Galeria czynna: od poniedziałku do niedzieli od 10.00 do 17.00.

### SALON WYSTAWOWY

ul. Daszyńskiego 11 (obok kościoła)

- Malarstwo Elżbiety Szolomiak i twórców beskidzkich,
- Rękodzieło ludowe

Salon czynny: codziennie od 9.00 do 17.00, soboty od 9.00 do 13.00.

### MIEJSKI DOM KULTURY „Prażakówka”

ul. Daszyńskiego 28, tel. 854-29-06.

9-20.07.2001 - Wakacje z Prażakówką - w programie: wycieczki, wyjazdy na  
basen, konkursy dla dzieci i młodzieży i wiele innych atrakcji.

### CHRZEŚCIJAŃSKA FUNDACJA „Życie i Misja”

ul. 3 Maja 14, tel. 854 45 22, fax 854 18 14

- poniedziałki i środy: godz. 15.00 do 17.00;
- piątki: godz. 14.00 do 16.00;
- Klub Świetlica dla dzieci w 2 grupach wiekowych (szk. podst. i gimnazjum),
- piątki: godz. 16.00 do 17.30;
- Konwersacyjny Klub Języka Angielskiego dla młodzieży.

### USTROŃSKIE STOWARZYSZENIE TRZEŹWOŚCI

Klub Abstynenta „RODZINA” - Ustroń, ul. Słoneczna 7

poniedziałki, środy, piątki 17.00 - 20.00

### MITYNGI ANONIMOWYCH ALKOHOLIKÓW - Ustroń, Słoneczna 7

— grupa AA czwartek 17.30 - 19.30

— grupa dla współzależnych wtorek 17.30 - 19.30

### IMPREZY KULTURALNE

28.07. godz. 18.00 „Lato z Browarem Brackim” - śląska biesiada piwna

wstęp wolny - Amfiteatr

31.07. godz. 19.00 Koncert „Golec uOrkiestra” - Amfiteatr

4-5.08. II Festyn Miał Partnerskich - Amfiteatr

5.08. godz. 19.00 Koncert zespołu „Brathanki” - Amfiteatr

### KINO „ZDRÓJ”, ul. Sanatoryjna 7 (baseny), tel/fax 854-16-40

27.07-2.08 godz. 16.30 Nowe szaty króla - bajka animowana (b.o.)

27.07-1.08 godz. 18.00 Konspiracja.com - thriller (15 l.)

godz. 19.45 Próba sil - horror (15 l.)

godz. 21.30 Pearl Harbor - wojna, przygody, miłość (15 l.)

godz. 21.00 Próba sil - horror (15 l.)

#### Kino premier

26.07. godz. 16.00 Pearl Harbor

godz. 19.00 Pearl Harbor

godz. 22.00 Pearl Harbor - Największy przebój tegorocznego lata.

2.08. godz. 18.45 Hannibal - thriller (18 l.)

SKLEP CALODOBOWY **DUET** Zakupy na telefon!  
spożywczo-przemysłowy W CENTRUM USTRONIA  
43-450 Ustroń DOWÓZ GRATIS!!!  
ul. 3 Maja 28 Tel. 24 h 854-48-10 Honorujemy karty kredytowe!



## CO Z TYM PICIEM?

W związku z nowym rozporządzeniem do ustawy o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi słyszymy wiele pytań i wątpliwości. Lato, zwłaszcza gdy zdarzy się dzień prawdziwie upalny, zachęca amatorów schłodzonego piwa do spożywania go w większych ilościach i najchętniej w plenerze. Teraz zastanawiają się oni gdzie jeszcze można, a gdzie już nie należy pojawiać się z butelką ich ulubionego napoju. Wszystkim, których z braku innych zajęć, nęka podobne wątpliwości postaramy się przybliżyć te przepisy, aby podczas weekendowego lub wakacyjnego wypoczynku nie weszli w kolizję z prawem i nie przydawali pracy naprawdę zapracowanym policjantom. Istotne jest również, żeby nowe rozporządzenie znali dobrze wszyscy, którzy sprzedają alkohol. Kiedy osoba, która kupi butelkę piwa będzie jej zawartość spożywała przed sklepem, właścicielowi tegoż grozi odebranie koncesji. W art. 14, pkt. 1 czytamy m.in.:

*Zabrania się sprzedaży, podawania i spożywania napojów alkoholowych:*

1) na terenie szkół oraz innych zakładów i placówek oświatowo-wychowawczych, opiekuńczych i domów studenckich,

2) na terenie zakładów pracy oraz miejsc zbiorowego żywienia pracowników,

3) w miejscach i w czasie masowych zgromadzeń,

4) w środkach i obiektach komunikacji publicznej (...)

2 a. Zabrania się spożywania napojów alkoholowych na ulicach, placach i w parkach, z wyjątkiem miejsc przeznaczonych do ich spożycia na miejscu, w punktach sprzedaży tych napojów.

Powyższy punkt wywołuje wiele pytań, chociaż przecież wydaje się sformułowany całkiem ściśle. Oto bowiem miłośnik piwa pyta nas, czy gdy leżymy nad Wisłą, to w świetle nowego rozporządzenia możemy uraczyć się ulubionym trunkiem, czy niestety już nie. Zgodnie z tym, co nam powiedział komendant J. Baszczyński informujemy: już nie! Piwko owszem, można wypić, ale wyłącznie w miejscach do tego przeznaczonych, takich jak ogródki przy pubach, restauracjach i kawiarniach. Jest to również nadal możliwe w domowym zaciszu lub prywatnym ogrodzie. Jednak spacer po parku lub bulwarze z puszką wybranego przez nas alkoholu, może zakończyć się nie tylko konfiskatą tegoż, jeszcze zanim zdążymy nacieszyć się ulubionym smakiem, ale również grzywną.



„To se ne vrati”.

Fot. W. Suchta

To, że piszę o tym w tak lekkiej formie nie znaczy, że nie zgadzam się z tymi przepisami. Przeciwnie. Nowe rozporządzenie jest bowiem szansą dla spokojnych i nie nadużywających alkoholu osób, na to, że wreszcie będą mogły spokojnie posiedzieć w parku i, nie nagabywane przez rozochoconych po wypiciu szóstego piwa obywateli, spędzić miłe popołudnie na swojej ulubionej ławce bez niechcianego towarzystwa.

Bardzo istotne są przepisy karne do tego rozporządzenia. A to najważniejsze z nich:

Art. 43.1. Kto sprzedaje lub podaje napoje alkoholowe w wypadkach, kiedy jest to zabronione albo bez wymaganego zezwolenia lub wbrew jego warunkom, podlega grzywnie.

2. Tej samej karze podlega kierownik zakładu handlowego lub gastronomicznego, który nie dopełnia obowiązku nadzoru i przez to dopuszcza do popełnienia w tym zakładzie przestępstwa określonego w ust. 1.

3. W razie popełnienia przestępstwa określonego w ust. 1 albo 2 można orzec przepadek napojów alkoholowych, chociażby nie były własnością sprawcy, można także orzec zakaz prowadzenia działalności gospodarczej polegającej na sprzedaży lub podawaniu napojów alkoholowych (...)

Tak więc skończyły się dobre czasy dla amatorów spożywania alkoholu na świeżym powietrzu bez żadnych ograniczeń i ja się z tego cieszę, a Państwo?

Anna Gadomska

## RUSZAJĄ ROZGRYWKI

Już trzeci rok będziemy mieć okazję śledzić rozgrywki ligowe dwóch ustronkich zespołów. To duża frajda dla wiernych kibiców. Mamy nadzieję, że piłkarze dostarczą nam w nadchodzącym sezonie wielu wrażeń sportowych. Życzymy im sukcesów.

### Terminarz rozgrywek o mistrzostwo klasy „A”

#### Podokręgu Piłki Nożnej w Skoczowie

sezon 2001/2002 - jesień 2001

|       |       |                     |   |                     |
|-------|-------|---------------------|---|---------------------|
| 5.08  | 11.00 | KS Mokate Nierodzim | - | KP Istebna          |
| 12.08 | 11.00 | LKS Brenna          | - | KS Mokate Nierodzim |
| 19.08 | 11.00 | KS Mokate Nierodzim | - | LKS Strumień        |
| 26.08 | 17.00 | LKS Puńców          | - | KS Mokate Nierodzim |
| 2.09  | 11.00 | KS Mokate Nierodzim | - | LKS Pogórze         |
| 9.09  | 16.00 | LKS Drogomyśl       | - | KS Mokate Nierodzim |
| 16.09 | 11.00 | KS Mokate Nierodzim | - | LKS Zabłocie        |
| 23.09 | 11.30 | LKS Górki W.        | - | KS Mokate Nierodzim |
| 30.09 | 11.00 | KS Mokate Nierodzim | - | GKS Kaczyce         |
| 7.10  | 15.00 | LKS Simoradz        | - | KS Mokate Nierodzim |
| 14.10 | 11.00 | KS Mokate Nierodzim | - | LKS Pogwizdów       |
| 21.10 | 11.00 | KS Mokate Nierodzim | - | KS Wisła            |
| 28.10 | 14.00 | LKS Kończyce W.     | - | KS Mokate Nierodzim |

Komendant Komisariatu Policji w Ustroniu informuje, że 5 lipca na wale rzeki Wisły na wysokości basenu został znaleziony pies. Jest to czarny mieszaniec z podpalanymi łapami. Zwierzciem zaopiekował się życzliwy obywatel. Osoby zainteresowane mogą znaleźć dokładniejsze informacje na posterunku policji w Ustroniu.

### Terminarz rozgrywek o mistrzostwo klasy okręgowej seniorów w sezonie 2001/2002 - jesień 2001

|       |       |                        |   |                        |
|-------|-------|------------------------|---|------------------------|
| 5.08  | 17.00 | Zapora Porąbka         | - | Kuźnia Ustroń          |
| 11.08 | 17.00 | Kuźnia Ustroń          | - | Cukrownik Chybie       |
| 15.08 | 17.00 | Kończyce Małe          | - | Kuźnia Ustroń          |
| 18.08 | 17.00 | Kuźnia Ustroń          | - | Mieszko-Piast Cieszyń  |
| 25.08 | 17.00 | Kontakt Czechowice Dz. | - | Kuźnia Ustroń          |
| 2.09  | 16.00 | Podhalanka Miłówka     | - | Kuźnia Ustroń          |
| 8.09  | 16.00 | Kuźnia Ustroń          | - | Bestwina               |
| 16.09 | 16.00 | Beskid II Skoczów      | - | Kuźnia Ustroń          |
| 22.09 | 16.00 | Kuźnia Ustroń          | - | Soła Kobiernice        |
| 29.09 | 16.00 | Spójnia Zebrzydowice   | - | Kuźnia Ustroń          |
| 6.10  | 15.00 | Kuźnia Ustroń          | - | Czarni-Góral II Żywiec |
| 13.10 | 15.00 | Stal Śrubiania Żywiec  | - | Kuźnia Ustroń          |
| 20.10 | 15.00 | Kuźnia Ustroń          | - | Czaniec                |
| 28.10 | 14.00 | Sokół Zabrzg           | - | Kuźnia Ustroń          |
| 3.11  | 13.00 | Kuźnia Ustroń          | - | Jedność Wieprz         |

#### runda rewanżowa

|       |       |                  |   |                |
|-------|-------|------------------|---|----------------|
| 10.11 | 13.00 | Kuźnia Ustroń    | - | Zapora Porąbka |
| 17.11 | 13.00 | Cukrownik Chybie | - | Kuźnia Ustroń  |

**SYLMAR-bis**

**super OKNO**

**USTROŃ, ul. Cieszyńska 1 tel. 854 19 67**  
**VEKA OKNA PCV KÖMMERLING**  
**RABAT od 9% do 34%**  
**SIATKI ANTYINSEKTOWE ZA 50% CENY**  
**OKNA DREWNIANE**  
**PARAPETY, DRZWI WEW. I ZE W.**  
**POMIAR, TRANSPORT - GRATIS**



W schronisku dla zwierząt w Cieszynie straszny tłok i w tej chwili trudno już o wolną klatkę. Prowadzący placówkę Mieczysław Kowalczyk mówi, że jedną z przyczyn są gwałtowne burze, których ostatnio nie brakuje w naszym regionie. Nie wszyscy ludzie czują się dobrze w czasie burzy, a niektóre psy panicznie boją się grzmotów i błyskawic. Potrafią zdemolować mieszkanie właścicieli, swoją budę, często też uciekają. Zdarza się, że wbiegają na jezdnię wprost po koła samochodów lub odchodzą tak daleko od domu, że nie potrafią wrócić. W schronisku strach przed burzą wcale nie przechodzi. Jeden z psów zdemolował już dwa kojce. Na zdjęciu bardzo spokojne zwierzę, piękny chart, którego można było podziwiać podczas tegorocznej wystawy psów.

Fot. A. Gadomska

Za pomoc w zorganizowaniu XXVII Beskidzkiej Wystawy Psów Rasowych, która odbyła się w Ustroniu 15 lipca 2001 roku w imieniu Komitetu Organizacyjnego składam serdeczne podziękowania:

Władzom Miasta Ustronia, Burmistrzowi Janowi Szwarcowi, Prezesowi KS Kuźnia Zbigniewowi Holubowiczowi, Właścicielom firm KOSTA i INZBUD, Policji, Straży Miejskiej, lek. med. Alinie Michalczek-Słiz, Henrykowi Królowi, Stanisławowi Niemcowi, Gazecie Ustrońskiej oraz sponsorom: Hurtowni „SMAKOSZ” i Firmie Ochroniarskiej „PROFESPOL”

Komisarz Wystawy Michał Jurczok

**POZIOMO:** 1) luźny mineral, 4) ustrońskie Towarzystwo, 6) do zaciskania, gdy bieda, 8) do lutowania, 9) imię żeńskie, 10) zakazany teren, 11) rachunek bankowy, 12) upalny rejon świata, 13) kuzynka karpia, 14) grecki bóg wojny, 15) duże sito, 16) wietrzna choroba, 17) strachliwe drzewo, 18) jej nie wypada, 19) druk bez półtonów, 20) wokół obrazów.

**PIONOWO:** 1) zbędna po obiedzie, 2) biblioteczny spis, 3) w sądzie zapada, 4) miasto w stanie Nowy Meksyk, 5) miasteczko pionierskie na Krymie, 6) żal o coś, 7) dawne, szerokie spodnie, 11) zsiadłe mleko, 13) w barszczu, 14) wyspa koralowa.

Rozwiązanie (hasło) powstanie po odczytaniu liter z pól oznaczonych liczbami w dolnym rogu.  
Termin nadsyłania hasła mija 7 sierpnia b.r.

Rozwiązanie krzyżówki z numeru 27  
**WCZASUJEMY**

Nagrodę 30 zł otrzymuje **WOJCIECH ŻMIJEWSKI**  
Ustroń, ul. Skowronków 29a. Zapraszamy do redakcji.  
Przepraszamy za błędnie podany adres w poprzednim numerze GU.

**GAZETA  
USTROŃSKA**

Tygodnik Rady Miejskiej. Redaguje Zespół. Redaktor Naczelny: Wojciech Suchta. Rada Programowa: Stanisław Malina, Stanisław Niemczyk, Marzena Szczotka, Józef Twardzik. Adres redakcji: 43-450 Ustroń, Rynek 1 (Ratusz), pok. nr 9, parter. Tel. 854-34-67. Zastrzegamy sobie prawo prerogatywowania, dokonywania skrótów i zmiany tytułów w nadsyłanych materiałach. Tekstów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Ogłoszenia przyjmujemy w siedzibie redakcji, w dni powszednie, w godz. 8.00-16.00. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam. Skład: Gazeta Ustrońska; Druk: Drukarnia „INTERFON”, Cieszyn, ul. Olszaka, tel. 851-05-43, tel/fax 851-16-43. Indeks nr 359912. Numer zamknięto 20.07.2001 r. Termin zamknięcia kolejnego numeru: 27.07.2001 r.

## Witejcie

Słyszeliście o tej wystawie impresjonistów w Krakowie? Dyć przejechała przez dwa miesiące jeździła tam furt całkiem pielgrzymki. Tóż ja zech się też tam z moją cerów wybrała, ale w ostatnim dniu. Dybyście widzieli wielki narodu stoło już łód samego rana w logónku po bilety! To hańdowniejsze logónki za wórszym, abo kawóm muszóm się schować.

Kole dziewiętnię rano ustawily my sie też w tym wielucnym logónku, a przed nami było isto aspón trzysta ludzi. Nie widzialach jeszcze takigo pyndu do kultury. Zdało mi się, że bydymy tak stoć pore godzin zakil tam wlezyemy. Ale ni. Hónym to się ruszyło i za porenoscie minut byłach już na wystawie.

Były tam dwie wielucne izby, a na ścianach ty szumne lobrozki. Ale ni móglach się do nich docić, bo isto jeszcze nie powiedzialach, że w jednej izbie było kole tysiōnea gości na roz. Ponikiedy kōnsek lobrozka uwidzialach, ale wszyscy się tak strasznuć ciśli jedyn na drugigo, żech czym przyndziej stela uciekala. Doista nie widzialach jeszcze tela ludzi w muzeum.

Potym poszły my do Sukiynnie podziwiać się na swojski lobrozki łód Matejki i inszych polskich malorzy. Tam bilety były coroz łacniejsze, isto mało ludzi tam chodzi. Jo była na poczōntku lipca i doista zwiedzających było pore. Nie byłach tam przecha piyrszy roz, ale rada loglōndlach se wszystko po cichu i bez śeisku.

Czy doista ci francuscy impresjōniści byli warci takich cyrków? Jo nie wiem, bo byłach na wystawie, ale lobrozków prawie zech nie widziala.

Jewka

## SPOTKANIE Z HELENKĄ

Już 5 sierpnia w ramach II Festynu Miast Partnerskich wystąpi w naszym mieście zespół Brathanki. Koncert rozpocznie się w amfiteatrze o godz. 19.00, a bilety w cenie 20 zł można kupić w Informacji Miejskiej „Haro” i w Miejskim Domu Kultury „Prążakówka”. Natomiast przed koncertem w sklepie muzycznym Zibi-Hit przy ul. Grażyńskiego od 16.30 do 17.30 Helenka Młynkowa i członkowie zespołu będą podpisywać płyty i plakaty. Swoją szansę mają też łowcy autografów.

## KRZYŻÓWKA KRZYŻÓWKA KRZYŻÓWKA

|    |  |    |   |    |    |    |  |    |    |    |    |    |
|----|--|----|---|----|----|----|--|----|----|----|----|----|
| 1  |  | 2  |   | 3  |    | 4  |  | 5  |    | 6  |    | 7  |
|    |  |    |   | 8  |    | 4  |  |    |    |    |    |    |
| 9  |  | 15 |   |    |    |    |  | 10 |    | 14 |    |    |
|    |  |    |   | 11 |    | 16 |  | 13 |    |    |    |    |
| 12 |  |    | 1 |    | 8  |    |  | 13 |    |    |    |    |
|    |  |    |   |    |    | 14 |  | 11 |    |    | 10 |    |
| 15 |  | 7  |   |    |    |    |  |    |    | 16 |    | 12 |
|    |  |    |   |    | 5  | 17 |  | 18 | 17 |    |    |    |
| 18 |  | 2  |   |    | 19 |    |  |    |    | 20 |    | 9  |